

EXTERNO

Índice AI: EUR 63/21/95/s
15 de agosto de 1995

Esta es una acción limitada. Les rogamos que envíen un máximo de 15 llamamientos por Sección.

Más información sobre EXTRA 91/95 (EUR 63/17/95/s, del 8 de agosto de 1995) - Temor de seguridad

BOSNIA-HERZEGOVINA: Población no serbia en las zonas de Bosnia controladas por los serbobosnios

=====

Amnistía Internacional continúa preocupada por la seguridad de la población no serbia en la zona bajo control de los serbobosnios con centro en Banja Luka. La situación en la zona de Banja Luka es especialmente tensa después de la reciente llegada de decenas de miles de refugiados serbios desplazados como consecuencia de la operación del Ejército Croata para apoderarse de la región croata de Krajina, bajo dominio de los serbios. Un número más reducido de serbios también ha llegado de la zona de Glamoe y Grahovo en Bosnia-Herzegovina después de la captura por las fuerzas croatas de esas localidades antes de su ofensiva contra Krajina.

Según los informes, los soldados de la Krajina o de Glamoe y Grahovo ya han cometido abusos en los últimos días, como homicidios, palizas y amenazas de violencia. En casi todos los casos parece que los soldados querían apoderarse de los hogares de los habitantes croatas o musulmanes. Muchos de los incidentes de los que Amnistía Internacional tiene constancia fueron denunciados a la policía militar o civil serbobosnia. La policía no parece haber intervenido para ayudar a los croatas o musulmanes en ninguno de los incidentes.

A continuación exponemos algunos incidentes de los que Amnistía Internacional tiene constancia y que ilustran sus preocupaciones. Dado que muchas de las víctimas están extremadamente asustadas, es probable que muchos otros incidentes no hayan sido denunciados. Por el mismo motivo, Amnistía Internacional ha retenido algunos datos de los sucesos.

El 11 de agosto, una mujer croata, Anica Mijatovic, fue muerta por unos agresores sin identificar en su domicilio en el pueblo de Sargovac. Se ha informado que la policía local no ofreció ninguna protección a los demás croatas del pueblo y que había indicado que estaban en peligro. Otras personas del pueblo fueron amenazadas y les dijeron que se marcharan. Una pareja de ancianos se marchó inmediatamente después de ser amenazadas por dos hombres que la pareja temía que fueran los homicidas de Anica Mijatovic.

La semana pasada, según los informes, un soldado serbocroata mató a tiros a un croata que intentó ayudar a unos vecinos. Algunos refugiados serbocroatas estaban intentando apoderarse de las viviendas de los vecinos. Se ha informado que la viuda del croata muerto fue desalojada por otros refugiados serbios al día siguiente del funeral de su esposo.

El 4 de agosto, unos soldados serbios, que las víctimas creían que eran de Glamoe, desalojaron a una pareja croata (de unos cincuenta y sesenta años) de su domicilio en un pueblo cerca de Banja Luka. Los soldados llegaron el día anterior, golpearon al marido en la cara y amenazaron con matarlo si no se iban al día siguiente. Ese día (4 de agosto), los soldados volvieron y de nuevo golpearon al marido en la cara, le propinaron patadas en el suelo, abofetearon a su esposa en la cara y la pusieron un cuchillo en la garganta. La pareja dejó su casa ese día.

Otros informes denuncian que la policía serbobosnia ha participado directamente en las expulsiones realizadas en la zona de Banja Luka.

Estos incidentes se suman a otros muchos que han ocurrido recientemente (véase EXTRA 51/95 [EUR 63/09/95/s, del 5 de mayo y sus seguimientos EUR 63/11/95/s, del 19 de mayo y EUR 63/12/95/s, del 31 de mayo]).

El 14 de agosto, aproximadamente unos 600 croatas y musulmanes pasaron a Croacia. Les hicieron pagar 100 marcos alemanes a cada uno antes de cruzar la frontera. Se espera que en los próximos días pase un mayor número de personas. Algunos musulmanes también han cruzado a la zona controlada por el gobierno central de Bosnia después de intentar salir.

INFORMACIÓN GENERAL

Los abusos contra los derechos humanos de la población no serbia parecen haber sido numerosos y frecuentes en la región después de quedar en 1992 bajo el control de las autoridades *de facto* serbobosnias. La mayoría de los abusos parecen ser parte de una pauta sistemática destinada a expulsar a la fuerza a la población no serbia de la zona.

Aunque la presión sobre la población no serbia en la región parece haber sido más o menos continuada, parece haber aumentado en los últimos días, normalmene coincidiendo con las derrotas de las fuerzas serbias y con la llegada a la zona de soldados enfurecidos y de nuevos grupos de refugiados serbios. Una nueva oleada de refugiados serbios llegó a la zona en mayo después de que el Ejército Croata se apoderó de la zona croata de Eslavonia Occidental. Su llegada fue seguida de un aumento de la presión contra los croatas de la zona.

Aunque la mayoría de los refugiados serbios huyeron anticipándose al avance del Ejército Croata, Amnistía Internacional tiene conocimiento de algunos incidentes en los que los serbios fueron expulsados a la fuerza de sus domicilios. También se produjeron incidentes graves en los que la población croata atacó a los serbios que estaban siendo evacuados a Serbia. Se ha informado que la policía militar y civil croata intervino para proteger a los serbios sólo después de que se lo indicaran los observadores de la policía civil de las Naciones Unidas (Véase EXTRA 93/95 [EUR 64/02/95/s, del 10 de agosto de 1995]).

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés, alemán, francés o en el propio idioma del remitente:

- reiterando su preocupación debido a que continúa el acoso contra la población no serbia en la zona de Banja Luka y en otras zonas y que ha habido nuevos informes de intentos de expulsión forzada, de homicidios deliberados y arbitrarios y de malos tratos;
- manifestando que las autoridades tienen el deber de proteger a los civiles de todas las nacionalidades de los abusos cometidos por los soldados independientemente de la formación militar a la que pertenezcan;
- pidiendo que las autoridades civiles y la policía civil y militar tomen medidas urgentes y decididas para proteger a la población no serbia de la zona.

LLAMAMIENTOS A:

1) Representante de las autoridades *de facto* serbobosnias (**sólo fax**)

Radovan Karad_i_

Pale

Bosnia-Herzegovina

Faxes : * 381 71 783 497 or * 381 71 783 566 or * 381 71 783 324

Tratamiento: Dear Dr Karad_i_ /Señor Karadzic

Les rogamos que tengan en cuenta que el código telefónico internacional facilitado (381) es para la República Federal de Yugoslavia. El código para Bosnia-Herzegovina (387) no debe emplearse. Puede ser difícil conseguir comunicación y deberán ser insistentes. Si les contesta un mensaje grabado en alemán diciendo «no hay comunicación con este código territorial», vuelvan a intentarlo más tarde.

2) Presidente de la República de Serbia

Slobodan Miloševi_

Predsednik Republike Srbije

Andri_ev venac 1

11000 Beograd, Yugoslavia

Fax: * 381 11 682 167 or * 381 11 656 862

Tratamiento: Dear President/Señor presidente

Aunque los gobiernos serbio y yugoslavo han decretado un embargo oficial contra las autoridades *de facto* serbobosnias, los últimos acontecimientos confirman que el presidente serbio controla o tiene una gran influencia sobre los jefes militares serbobosnios y serbocroatas.

COPIAS A: a la representación diplomática de la República Federal de Yugoslavia acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 22 de septiembre de 1995.